第1568号

広報がされて

1

めざせ!ロンドン

主な内容

only

2days

Museum.





雪あかりコンテスト

で賑やかになりました。

今年で第8回を迎えた雪灯りコンテスト。今年も力作ぞろいでした。

3月2日・3日の2日間。夜6時の点灯とともに、湯沢の街中が雪のアート





ユータン











|1等賞は表紙の「めざせ!ロンドン」です。||今や新潟のゆるキャラの代名詞「レルヒさん」でした。

(星の数字はコンテスト順位を表しています。作成者は省略)

作品の中で多かったのは、不動の人気、湯沢のキャラクター「ユータン」や、







全21作品公開!

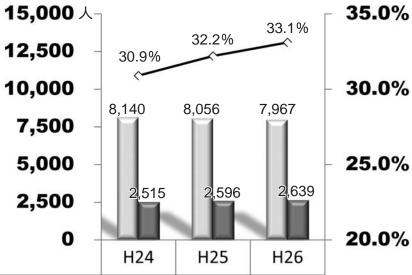








■総人口 ■高齢者人口 <-高齢化率



3,000人 2,500 2,000 1,423 1,426 1,412 1,500 1,000 1,216 1,170 ■ 75歳以上 500 1,103 ■ 65 ~ 74 歳 0 **H24 H25 H26**

これからの高齢社会における様々な状況に対応できるよう、が高齢期を迎え、さらなる高齢者人口の増加が見込まれます。 環境も大きく変化しています。高齢化率が、平成24年2月末現在で30・3%となり、|湯沢町では、今後も高齢者人口の増加が見込まれます。社会経済状況の変化など 護保険事業計画を策定いたしましたので、 高 者 П 及 び 要介護 (要支援) 計画の概要をお知らせします。 認定者数の 社会経済状況の変化など高齢者を取り巻く 湯沢町老人保健福祉計画及び第5期介 現 状と将 今後は団塊の世代 来

高齢者が住み慣れた所で、自ら自立して尊厳を保ち ながら生活できる。

要介護状態になった方が、可能なかぎり住み慣れた 所で、その能力に応じて自立した生活が営める。

介護を必要としている人たちが、安心して安全に介 護が受けられる体制つくり。

高齢者の心身の状況や、おかれている環境に応じ、 尊厳を保ちながら自立した生活が送れる「地域包括 ケアシステム」の確立をめざす。

多様な介護サービスを提供できるよう介護サ スを提供できるよう介護サービス事業者の参り 非営利法人や元気な高齢者の参加を促し、介護を必 要としている高齢者を支えるシステムを確立し、明 るく活力ある高齢社会の構築と共に、持続可能な介 護保険事業の運営を行います。

基本的理念

見込



重点課題の概要

認知症支援策の充実

知症の予防を推進します。 脳卒中の予防、ひいては脳血管性認 知症」については、予防が可能です。 生活習慣の改善を通じ、動脈硬化や など、地域支援事業等の実施による とともに発症数の多い「脳血管性認 ますが、「アルツハイマー型認知症. 運動器機能の向上や栄養改善指導 今後も認知症者の増加が予想され

備するとともに、町民の協力のもと に適切な医療が提供できる体制を整 期発見及び早期診断を推進し、早期 解を深めることにより、認知症の早 さらに、認知症に関する町民の理

地域における認知症支援体制の整備

医療との連携

を推進します。

地方の小規模な自治体にあっては、 全国的な課題であり、本町のように が重要な課題となっています。 医療系サービスをいかに提供するか い重度の要介護状態の方に対して、 在宅で介護を受ける医療依存度の高 医師・看護師等、医療人材の確保は さらなる高齢化の進展とともに、

ことに深刻な問題となっています。

に算定しました。

特に「訪問看護サービス」ができる

看護師の確保は困難な状況にあり、

生活支援サービスの充実

ビスが提供されることが重要です。 制度によるサービスと連携しながら 生活を支える様々な高齢者福祉サー て暮らし続けるためには、介護保険 さらに、今後、ひとり暮らしや虚弱 高齢者が住み慣れた地域で安心し

れます。 困りごとについて、地域の住民相互 地域全体で支える取り組みが求めら し、地域住民及び関係機関等の連携 に支え合い、助け合う仕組みを構築 高齢者の日々の暮らしの中にある

増加することも見込まれ、高齢者を

等の見守りの必要性が高い高齢者が

る体制の充実と強化を図ります。 を深め、高齢者の日常生活を支援す

介護保険給付費等費用見込み

平成24年度から平成26年度までの

介護保険事業の給付費の見込み

料は、今後の給付の伸びや制度改正 介護保険事業の給付費及び介護保険

による報酬改定を見込み、次のよう

	平成 24 年度	平成 25 年度	平成 26 年度	合計
保険給付費(A)	718,711,468 円	739,066,901 円	807,548,977 円	2,265,327,346 円
地域支援事業費(B)	21,539,744 円	22,148,613 円	24,201,133 円	67,889,490 円
(B÷A)割合	3%	3%	3%	3%
総計(A+B)	740,251,212 円	761,215,514 円	831,750,110 円	2,333,216,836 円

介護保険料

所得段階	対象者	負担割合	平成 24 ~ 26 年度 保険料年額	平成 21 ~ 23 年度 保険料年額
第1段階	町民税世帯非課税かつ生活保護者・老齢 福祉年金受給者	基準額 × 0.50	28 ,800 円	24 ,900 円
第2段階	町民税世帯非課税者で前年の合計所得金額と 課税年金収入額の合計が80万円以下の者	基準額 ×0.50	28 ,800 円	24 ,900 円
第3段階	町民税世帯非課税者であって、第2段階 に該当しない者	基準額 ×0.75	43 ,200 円	37 ,400 円
	町民税本人非課税者 (合計所得金額+課税年金収入額が80万円以下)	基準額 ×0.91	52 ,800 円	45 ,400 円
第4段階	町民税本人非課税者	基準額 ×1.00	57 ,600 円	49 ,800 円
第5段階	町民税課税者のうち、前年の合計所得が 190万円未満の者	基準額 ×1.25	72 ,000 円	62 ,300 円
第6段階	町民税課税者のうち、前年の合計所得が 190 万円以上の者	基準額 ×1.50	86 ,400 円	74 ,700 円

りません。 こうした状況を打開すべく、関係

各機関と連携を図り、適切なサービ

ス提供基盤の確立に向け努力します。



湯沢町公民館

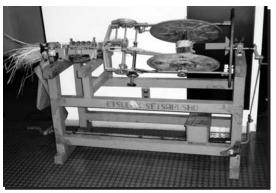
〒 949 - 6101 湯沢町大字湯沢 2822 番地 : 025 - 784 - 2460 FAX: 025 - 784 - 3737

E-mail: kouminkan@town.yuzawa.lg.jp

スキー場	有効期間(予定)	料金
GALA湯沢スキー場 ☎785 - 6543	5月6日(日)	大人:1 日券 1500 円 小人:1 日券 500 円 シルバー:1 日券 1000 円
苗場スキー場 む 789 - 2211	苗場エリア専用 4月8日(日) ドラゴンドラ不可 (4/14,15,21,22 臨時営業)	大人:1 日券 2000 円 小人:1 日券 500 円 シルバー:1 日券 1000 円
田代スキー場 な 789 ー 3111	5月6日(日)	大人:1 日券 2000 円 小人:1 日券 500 円(小、中、高校生対象) シルバー:1 日券 1000 円
かぐらスキー場 む 788 ー 9221	5月27日(日)	大人:1 日券 2000 円 小人:1 日券 500 円(小、中、高校生対象) シルバー:1 日券 1000 円
岩原スキー場 な 787 - 3211	4月8日(日)	大人:1 日券 1000 円 小人:1 日券 1000 円 シルバー:1 日券 1000 円
湯沢高原スキー場 ☎ 784 - 3326	4月8日(日)	大人:1日券 3000円(中学生以上) 小人:1日券 2000円 シルバー:1日券 2000円
神立高原スキー場 ☎ 784 - 3933	5月6日(日) (4/15以降は土日営業 4/28~5/6営業)	大人:1 日券 1500 円 小人:1 日券 700 円 シルバー:1 日券 1000 円
ナスパスキー場 ☎ 780 − 6888	4月8日(日)	共通乗車証で利用可能

リフト等乗車券の特別料金のご案内です。 2012湯沢町スキーリフト券等共通乗車証をお持ちの方を対象とした、 湯沢町スキー 場振興協議会からのお知らせ

ご購入の際は各出札所で2012湯沢町スキーリフト等共通乗車証をご提示ください。 内容につきましては、各スキー場にお問い合わせください。 積雪状況等により、各スキー場の閉鎖が早まる場合がありますのでお出かけ前にお問い合わせください





5784·3965 湯沢町歴史民俗資料館「雪国館

問

け下さい。お待ちしております。

2階企画コーナー」に展示しています。 願いいたします。 きる方がいらっしゃいましたら「雪国館」にご連絡をお ほしいと思います。町民の皆さまに縄ない機を操作で 太さも調節できる「足踏み縄ない機」を展示しています。 れ、ワラの差し込み口の歯車を取り替えることで縄の コーナーを設置したいと思っています。 かった」などお客様からの声を多く聞きます。この機会 なぁ。 昔家でよくやったよ」「 同じ太さにするのが難し 暖かい季節になりましたのでぜひ「雪国館」にお出か また夏休みには、子どもたちからも体験学習をして なお、湯沢町の小・中・高校の古写真を引きつづき 入館になったお客様は縄ない機を見て「懐かしい 縄ない機」を再稼働させてお客様に体験ができる

雪国館」には、第2次大戦、 戦中、 戦後に多く使用さ

4月

公民館事業カレンダー

午前

B	月	火	水	木	金	±
_				7		_
1	2	3	4	5		7
8	9	10	11	12	13	14
15	16		18	19	20	21
22	23	24	25	26		28
29	30					

- ☆ 赤ちゃんひろば
- ☆ 子どもひろば
- ⇔ 絵本のひろば

午後

コカリナキッズ講座 行政相談 土曜ひろば

日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

夜間

日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	2	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

平成 24 年度「湯沢町公民館講座」については、次回の広報 ゆざわ(4月8日発行)に募集チラシを挟み込みます。多くの 方の受講をお待ちしています。

⇔ 子ども雪おろし太鼓練習

お知らせ

公民館講座

講座生募集期間

4月 9日 月

午前9時から

4月19日末

午後5時まで

Let's go library! Let's read!! このほかにも、た

湯沢町公民館 図書室

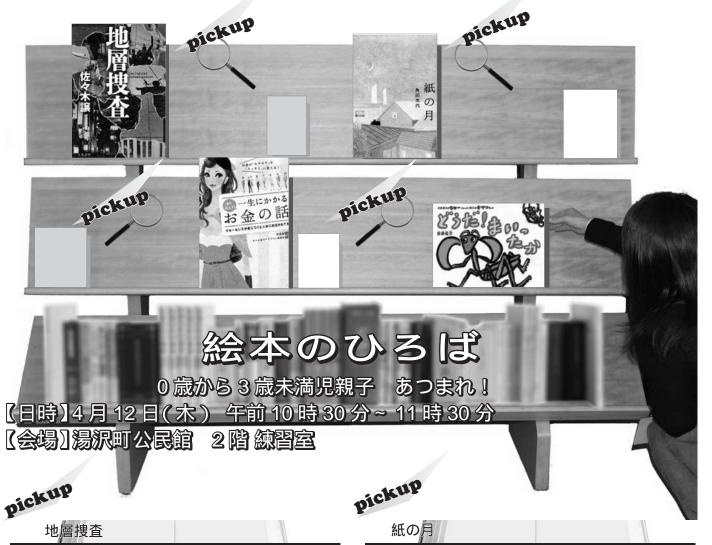
利用時間 午前9時~午後8時

休 館 日 年末年始及び図書整理日

貸出冊数 1人3冊まで 貸出期間 10日以内

このほかにも、たくさんの新刊が入りました!!

くわしくはホームページをご覧ください。



佐々木譲(ささき・じょう)著

文藝春秋

公訴時効の廃止で再捜査となった15年前の老女殺人事件。元刑事・加納はバブル期の土地トラブルの線を辿るが、謹慎明けの刑事・水戸部は、荒木町の芸妓だった老女の「過去」に目を向ける。「オール讀物」連載を単行本化。

角田光代 かくた・みつよ 渚

角川春樹事務所

わかば銀行から41歳の契約社員・梅澤梨花が1億円を横領した。海外へ逃亡した梨花は果たして逃げ切れるのか?スリリングで狂おしいまでに切実な長篇小説。学芸通信社配信「静岡新聞」等掲載を加筆・訂正して書籍化。

pick 誰か教えて!一生にかかるお金の話 お金の「モヤモヤ」を「スッキリ」に変える!

花田敬(はなだ・たかし)監修 チーム ライフプラン研究会編著

中経出版

老後のお金が心配、住宅を購入したい、投資をやってみたいけど自信がない・・。人生の「お金」に関する様々な疑問をマネーDァ ルーシーが解決します。書き込み式「私のお金シート」、切り取り式「ライフプランシート」、付き。

pickup

どうだ!まいったか かまき[]のカマーくんといなごのオヤツちゃん

田島征三(たしま・せいぞう)作

大日木図書

かまきりのカマーくんを待っている、いなごのオヤツちゃん。でもカマーくんはオヤツちゃんに気づかず、ナマズやネコに襲われます。オヤツちゃんのおかげで助かったけど、カマーくんは自分でやっつけたと勘違いしていて・・。

り」を紹介します。 3年生「白瀧酒造のお酒づく 実践「上越線と南雲喜之七」と ています。 分なりの見方や考え方を育て 今回は、その中から4年生の

地域を歩いて、自分の目で確か

や社会科学習等に力を入れ、

土樽小学校では「地域に出か 地域で学ぶ」総合的な学習

上越線と南雲喜之七

り、児童の社会を見る目や、自 自分の手でまとめる」ことによ め、地域の方から話をうかがい、

湯沢町の教育だより

代を た ちのために

地域に出かけ、 地域で学ぶ」

まとめました。

童が転出したことがわかりま 年の昭和5年までに、学校史上 児童数は、上越線が全通する前 事を考えられるようになりま と土樽小学校を結びつけて、物 事を支えた多数の工事関係者 もが多数転出入したためでし した。これは工事関係者の子ど た昭和6年には300名の児 のおかげで上越線が開通し、工 た。このように児童は、喜之七 最高の621名を数え、開通し 調べてみると、土樽小学校の

トンネルを完成させるために うみんなをやる気にした人」 慰霊碑などを巡り、どれほどす の鉄橋、工事で亡くなった人の 合いました。 お金を出した人」などを発表し いて調べ、「トンネルを造るよ 喜之七や上越線について調べ、 く知りたくなり、図書館などで こい工事であったかを、くわし 次に、清水トンネルや上越線

白瀧酒造のお酒づくり

「上善如水」が、白瀧酒造で最も 売れているお酒であることを 知り、身近な人も飲んでいるの は、湯沢みやげの定番の一つ 酒の作り方を学びました。児童 3年生は白瀧酒造を訪れ、お

線の開削運動に尽力した「南雲 は、土樽村の村長を務め、上越

土樽小学校のグラウンドに

喜之七」の像が、万太郎山(清水 トンネル) に向けて設置してあ

ります。

場の写真を見て、白瀧酒造のお 親戚の人に聞いてみました。児 でよく売れているのだろう を営業担当者に質問し、白瀧洒 に気付いていたので、どんな人 べるととてもカラフルなこと 酒の箱や瓶が、他の日本酒と比 グセンター のぐちのお酒売り しました。児童は、ショッピン 営業担当者にいろいろと質問 住まいで、白瀧酒造に勤務する うか?」と問い直し、地域にお したが、「本当にそうなんだろ 東地方の人に人気だと知りま 飲みやすく、若い人や女性、 童は、水みたいにサラッとして か?」などの疑問を、家の人や に飲んでもらいたいのか、など 味はどうだろうか?」「どこ 関

> 持って身の回りを見るように があることに気付き、好奇心を 造の販売戦略まで考えました。 なります。 により、そこにすごいアイデア ていたものを見つめ直すこと このように児童は、地域で見

まず、児童は家で喜之七につ

か気になりました

を高めています。 見る目を養い、自分で考える力 文化、歴史、産業に学ぶ、社会を 「土たるっ子」は、地域の自然

月片日

います。 や町教育委員会へお寄せ願 皆さまからの情報を各学校 史的遺産や、それを教えて くださる方を探しています。 学ぶ教材となる文化的・歴 情報をお寄せくださ (仮称)湯沢学園で湯沢を



がクローズアップされています。

不眠の放置が

活習慣病の悪循環をもたらす危険性が!

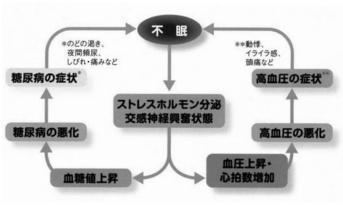
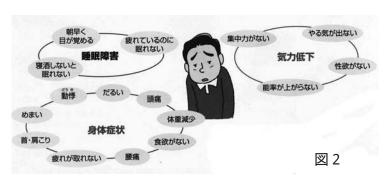


図 1

あなたや周りの人に こんなサインはありませんか?



もとづき、こころの健康づくりを推進して ,ます。 今回は睡眠とこころの健康です。 町では、湯沢町ファミリー健康プランに

不眠を見逃すな

もでています。

また、一般的に、高齢になる

生活習慣病になりにくいという研究結果 いでしょう。ただし、7時間以上の睡眠は がなければ、睡眠は足りていると考えてよ 感があって日中も眠気に悩まされること があります。たとえ6時間睡眠でも、

不眠」の状態です。長く続いてるなら、それ ようなサインがあるなら、 は、うつ」のサインかもしれません。 いったことが続いているならば、それは くて眠った感じがしない(熟眠障害)と 眠困難)、眠っていてもたびたび目覚めて に相談してみましょう。 てそのあと眠れない(早朝覚醒)、眠りが浅 しまう(中途覚醒)、明け方早くに目が覚め 寝床に入ってもなかなか寝付けない(入 医師や保健師等 図 2 の

復するために大切なものです。しかし、不

睡眠は心身の疲れを取り去り、健康を回

荒れの原因の一つ)効果があります。 泌されて新陳代謝を高める(睡眠不足は肌 ストレス解消

成長ホルモンが活発に分

睡眠には

疲労回復

免疫力アッ

慢性化することにより心身に様々な影響 する悩みを持つ人が増えています。不眠が 規則な生活やストレスが原因で睡眠に関

を及ぼす危険性が指摘されています。

最近では、「生活習慣病と不眠」との関連

を繰り返すと、高血圧や糖尿病の治療だけ なく、不眠が生活習慣病に悪影響を及ぼす 圧は、これらの症状が不眠を起こすだけで していても良い方向には向かいません。 こともわかってきました。こうした悪循環 生活習慣病の中でも特に糖尿病と高血

快眠のための工夫

短くなってくるものです。

にしたがって、必要な睡眠時間は少しずつ

- マ太陽光を浴びると体内時計がリセッ 朝は毎日同じ時間に起床する トされて夜の寝つきが良くなります
- 朝食はしっかりとり夕食は早めに済ます 就寝時間にあわせて、徐々に照明を落と 日中は、散歩などで適度に身体を動かす マ身体を動かし適度な疲れは寝つきが 良くなります。
- 就寝前は、 していく マリラックスすることで寝つきが良く なります。 読書や音楽でリラックス
- マリラックスした気分で眠気が来るの マ冬季は適度な暖かさも良い眠りにつ 睡眠薬代わりの寝酒はむしろ眠りの ながるようです。 ることはあまりお勧めしません。 を待ちましょう。眠気がないのに、早 く寝なくてはと、19時過ぎに布団に入

こころの健康に関する相談窓口

ります

質を低下させ、飲酒量の増加につなが

湯沢町保健センター

? 784 · 3149 南魚沼地域振興局健康福祉環境部

? 772 · 8137 ともに平日午前8時3分~午後5時15分

埋想の睡眠時間は8時間ってホント? 答えはノー。 適正な睡眠時間には個人差

広報ゆざわ H24.3.25

熟睡

湯沢町内から 119 番通報をすると南魚沼市消防本部の通信 指令室につながります。

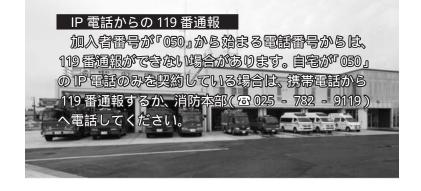
現在、119番受信装置は機能が向上しており、固定電話から 119番をすると、特定の場合以外は通報した場所が地図上に表示され、現場の確定が迅速に行えるようになっています。

また携帯電話からの 119 番も G P S 機能がある場合で屋外など電波状況の良好な時には、通報位置の特定が誤差 10m ほど

の範囲で確認できるようになっています。ただし、電波の特性上、管轄外の消防本部へつながる場合があります。この 場合、管轄消防本部へ転送されるため、転送先でも通報内容を繰り返し聞かれますが、再度の対応をお願いします。

通報時にはより確実な通報場所を特定するため、 固定電話がある場合は固定電話を優先し、近くに ない場合に携帯電話からの通報をお願いします。

また、湯沢消防署等へ通報された場合には確実な現場特定や、再び情報聴取の手間をかけないようにするため、すぐに 119 番へ通報をお願いする場合もありますので、ご理解のほどよろしくお願いします。





家族みんなで、友達誘って 「ユースポ!」会員募集中! 湯沢カルチャーセンター窓口にて入会申込書をお受け取りいただくか、ホームページよりダウンロード・プリントアウトしていただいた入会申込書にご記入の上、年会費・保険料を添えて、カルチャーセンターでお申し込みください。3月11日(日)の新聞折込でもご案内しています。

お申し込み・お問い合わせ

湯沢町総合型地域スポーツクラブ ユースポ! 事務局 湯沢カルチャーセンター内 担当: 木村、里吉 **27** 784 - 1511

女子ジュニアバレーボール教室

対 小学4~6年女子

内 バレーボールで仲間づくり! チームの一体感を味わおう!

定 20名

期 4/3~3月

毎週火曜 19:00 ~ 21:00 隔週土曜 9:00 ~ 12:00

会 カルチャーセンター

費 会員:前期後期とも6000円 非会員は参加できません。

アクアエクササイズ ヘルスアップ昼

対 16 歳以上

内 水の浮力でらくらく動けます。 運動不足や体力に自信のない方 も大丈夫!

定 15名

期 4/6~通年

月曜~金曜色々な時間帯をご用意しています。ご相談ください。

会 健康増進施設内プール

置 会員:月謝前納制 500 円 × 回数 非会員:月謝前納制 800 円 × 回数

ブートキャンプ

対 中学生以上

内 自分自身の体重を使い様々な運動を連続して行うアメリカ仕込みのエクササイズです。

定 15 名

期 4/2 ~ 4/30 全5回 毎週月曜 19:00 ~ 20:00

会 カルチャーセンター

費 会員:2500円 非会員:4000円

後期高齢者医療制度のお知らせ

~ Vol.9 平成 24 年度・25 年度の保険料率~

問 健康福祉課 国保保健班 ☎ 784 - 4560

これまでのまま据え置きます

保険料率は、新潟県内後期高齢者の2年間の医療給付費(総医療費から窓口負担額を除いた額)を推計し、若い世代が減少することを踏まえ、若い世代と高齢者世代の負担の均衡を図るため、2年ごとに見直しを行います。

新潟県後期高齢者医療広域連合においては、加入者の皆様のご負担をできる限り抑えるため、新潟県後期高齢者医療広域連合に積み立てられた医療財政調整基金全額と、新潟県に積み立てられた財政安定化基金を活用することにより、平成24年度及び25年度の保険料率をこれまでどおりに据え置きます。

なお、平成 24 年度の保険料率は 7 月中旬に皆さまに お知らせします。

年間保険料(限度額55万円)

均等割額

一人当たり 35,300 円

+

所得割額

(前年中の総所得金額等 - 基礎控除額 33 万円) × 所得割率 7.15%

1人当たりの賦課限度額は、中低所得者の保険料 負担の軽減を目的として、平成24年度から50万円 から55万円に引き上げとなりました。

保険料の軽減制度

所得の低い方への軽減制度

均等割額の軽減

世帯の加入者全員と世帯主(加入者でない方も含む) 所得状況に応じて「均等割額」が軽減されます。

所得金額の合計が 下記の基準を超えない世帯	軽減割合
33 万円以下かつ加入者全員が年金 収入 80 万円以下(他に所得なし)	9割
33 万円以下	8.5 割
33 万円 + (世帯主を除く加入者数 ×24 万 5 千円)以下	5割
33 万円 + (加入者数 ×35 万円)以下	2割

所得割額の軽減

加入者個人の所得状況に応じて「所得割額」が軽減されます。

加入者本人の所得状況	軽減割合
賦課のもととなる所得金額が 58 万円以下	
(総所得金額等 - 基礎控除額 33 万円 = 58 万円以下)	5 割
年金収入のみの場合は、 年額 211 万円以下	

制度加入前日まで会社の健康保険などの被用者保険の被用者であった方への軽減制度

所得割額と均等割額の軽減・・・制度加入時から「所得割額」と「均等割額」が軽減されます。

	均等割額の軽減	所得割額の軽減
軽減割合	9 割軽減 (軽減後の年額 3,500 円)	かかりません

保険料の納め方

年金から納めていただく方・・・特別徴収

既に年金から納めていただいている方には、7月中旬に保険料決定通知書をお送りいたします。初めて4月の年金か ら納めていただく方には、4月上旬に仮徴収額決定通知書をお送りいたします。

保険料の年額を、年金の受給月に年6回に分けて納めます。

4月	6月	8月	10月	12月	2月
	仮 徴 収			本 徴 収	
	2月の年金から っていただきま ⁻			間保険料額かいた残額を3[だきます。	

手続きにより口座振替を選択することができます。健康福祉課国保保健班までお申し出ください。

口座振替・納付書で納めていただく方・・・普通徴収

7月中旬に、保険料額決定通知書をお送りいたしますので、それまでお待ちください。

保険料の年額を、7月から3月まで年9回に分けて毎月納めます。

4月 5月 6月	7月 8月 9月 10月 11月 12月 1月 2月 3月
	納付書もしくは口座振替による納付
納付なし	7月中旬に、保険料額決定通知書を送付いたしますので、口座振替または、納付書により毎月納めていただきます。

口座振替は、納め忘れがなく大変便利です。口座振替をご希望される場合には、金融機関窓口にて お申し込みください。

保険料の納付が困難な場合には・・・

災害や所得が著しく減少した時など、特別な事情により保険料の納付が困難な場合には、申請により保険料の 徴収の猶予や減免を受けられる場合があります。

《材料 2人分》

干しひじき 10 g ツナ缶 20 g ホールコーン(缶) 40g 白ワイン 大さじ1 にんにく 1欠

コンソメ 1個 ケチャップ 小さじ 1/3 塩・こしょう

大豆(水煮) 60 g オリーブ油 小さじ 1/2 ホールトマト(缶) 80 g

《作り方》

ひじきは水で戻し、水気を切る。ツナ缶は油を、コーンは水 気を切り、にんにくをみじん切りにする。

鍋にオリーブオイルを熱し、にんにく、ツナを入れ軽く炒め、 ひじき、大豆を加える。

全体に油がまわったら、つぶしたホールトマト、コーン、A を加えて中火で煮る。ひと煮立ちしたら塩コショウで味を 整える。

4月のおすすめ料理

ひじきのトマト煮



4月1日から から窓口でのお支払いが 限度額にとどめられます

これまでは、高額な外来診療を受けたとき、ひと月の窓口負担が自己負担限度額以上になった場合でも、いったんその額をお支払いいただいていましたが、平成24年4月1日からは、1つの医療機関でひと月に限度額を超える分を窓口で支払う必要はなくなります。



平成24年4月1日からは、高額な外来診療を受けたとき、『被保険者証』や『限度額適用・標準負担額減額認定証(以下「認定証」と言います)』を提示すれば、ひと月の医療機関等の窓口での支払が一定の金額にとどめられます。 住民税非課税世帯の方は、事前に「認定証」の交付を受ける必要があります。(住民税非課税世帯以外の方は事前の手続きは必要ありません。医療機関等へ『被保険者証』を提示してください。)

高額な外来診療を受ける人	事前の手続き	病院・薬局などでの手続き
70 歳未満の方 70 歳以上の非課税世帯等の方	健康福祉課で 「認定証」の交付を申請してください	「被保険者証」と「認定証」を窓口に提示してください
70歳以上75歳未満で、非課税世帯等 ではない方	必要ありません	「被保険者証」と「高齢受給者証」を窓口に提示してください
後期高齢者医療制度に加入していて 非課税世帯等の方	健康福祉課で 「認定証」の交付を申請してください	「被保険者証」と「認定証」を窓口に提示してください
後期高齢者医療制度に加入していて 非課税世帯等ではない方	必要ありません	「被保険者証」を窓口に提示してください

「認定証」を提示しない場合は、従来どおりの手続きになります。高額療養費の支給申請をしていただき、支払った窓口負担と限度額の差額が、後日支給されます。

町の国民健康保険に加入している 70 歳から 74 歳の皆さまへ

平成 24 年 4 月 1 日からも、医療機関での窓口負担(自己負担)割合は「1割」が継続されます。

70歳から74歳の方の、医療機関での窓口負担の割合は現在の「1割」から「2割」に引き上げられる予定でしたが、平成24年4月1日から平成25年3月31日までは、引き続き「1割」に据え置かれます。(現役並み所得者の方は、3割のままです。)

*高齢受給者証は、期日等を修正するため、3月下旬に 再発行してお送りいたします。お手元に届いた証は平成 24年4月1日からご使用ください。

人間ドックの申込みを お忘れになっていませんか?

申込み枠に多少の余裕がありますので、受付期限を、3 月30日(金)まで延長します。なお、申込み枠には限りがありますので、定員に達した場合や、期限日以降は受け付けできない場合があります。ご希望の方はお早めにお申し込みください。

町立湯沢病院横、総合福祉センター内の健康福祉課で申し込みください。申請用紙は2月12日の広報ゆざわに入っています。また、健康福祉課にも用意してあります。 世帯主様の押印も忘れずにお願いいたします。

5月からは「住民検診」も始まりますので、人間ドックを希望しない方も、1年に一度は検診を受けて、ご自分の体の健康状態を確認しましょう。

問 健康福祉課 国保保健班 ? 784・4560

平成24年度 各種民間健宅支援制度で住宅環境向上

10234 5 6 7 8 9 10 1 2 3 4 5 6 7 8 9 20 1 2 3 4 5 6 7 8 9 30 1 2 3

湯沢町では、皆さんの住宅環境の向上を目的として、予算の範囲内において補助を行いますのでご利用ください。詳細につきましては、各担当課へ問い合わせください。また、町のホームページからもご覧いただけます。

問 地域整備課 ☎ 784 — 4852 健康福祉課 ☎ 784 - 4560



事業名 及び 受付期間	補助対象	補助率及び補助金	担当課
湯沢町住宅 リフォーム支援事業 (4/1~12/28)	町内に所在する個人所有の住宅及び併 用住宅のリフォーム工事を行うもの	20% (限度額 10 万円)	
湯沢町事業用施設 リフォーム支援事業 (4/1~12/28)	町内に所在する事業用施設のリフォー ム工事を行うもの	20% (限度額 10 万円)	
湯沢町 克雪すまいづくり支援事業 (4/1~10/31)	住宅等で、融雪式・耐雪式・高床落雪式 の住宅の新築、または改良を行うもの	13.2% ~ 17.6% (限度額 44 万円)	地域整備課
湯沢町木造住宅 耐震診断支援事業 (4/1~10/31)	昭和 56 年 5 月 31 日以前に建築された 木造建築物の耐震診断を行うもの	6~8万円	
湯沢町木造住宅 耐震改修支援事業 (4/1~10/31)	昭和 56 年 5 月 31 日以前に建築された 木造建築物の耐震改修を行うもの	1 / 3 (限度額 50 万円)	
高齢者・障がい者向け 住宅整備事業 (通年)	対象者(介護保険の要介護・要支援の判定を受けているか、身体障害者手帳 1・2級、療育手帳 A のいずれかを所持している方)またはその親族が所有し、かつ対象者が居住する既存の住宅について、バリアフリー等の工事を行うもの	1/2 ~ 10/10 (補助基準額上限 50 万円。ただし介護保 険対象者は 30 万円)	健康福祉課
介護保険における 住宅改修事業 (通年)	要介護者等が自宅に手すりを取付ける 等の住宅改修を行うもの	限度額 18 万円	



めにお申込みください。きる人数に限りがありますので、お早1人30分程度です(定員6名)。受付でなお、相談は予約制で、相談時間はぜひご利用ください。

た。第1回目は次の日程で開催します。

中学生ガイドは、平成22年1月からスタートし、今年で3年目となります。「広く地域の観光資源に誇りを持ち将来の湯沢町の担い手(継承者)として育ってもらいたい。継続して実施することにより、地域を理解する学校講座になることを期待したい。」という思いから企画した中学生ガイド。この事業は、本当に、多くの方たちのご協力とご支援の元に成り立っています。

また、生徒たちも皆さんのご協力に感謝しながら、期待に答えようと、独自にアイディアを出し合いながら、よりよいガイドを目指し努力しています。

3 期生ということで、今まで活躍してきた先輩から受け継いだ資料やパンフレットを活用しながら、さらにガイドをおもしろく伝えようとコミカルな自己紹介やクイズ、手作りの見本を作成し、披露していました。





ガイドをすることで得ること

生徒たちは、観光面の勉強だけでなく、コミュニケーション能力アップやおもてなしの心をガイドをするうちに自然と身につけてきました。

エレベーターでの乗り降りでの心遣い、お客さまが靴を脱いだ時の心遣い、誘導での心遣い・・・、いろいろな場面で自然と行っていました。簡単なようで、とっても難しい"おもてなしの心"。相手を思いやり、相手の立場になって考えられるからこそ、行動にうつすことができます。





英海 語語 ガカ・イイト・バ

2月15日(水)にインターナショナルスクール(東京都)の子どもたちが、スキー合宿とともに湯沢町の歴史を学ぶべく、雪国館へいらっしゃいました。

英語でのガイドは、これで2回目。英語の練習は自習。英語の先生に英訳してもらい、ひたすら個人レッスン。実践練習はなく、本番はとても大変だったと思います。日本語でのガイドも大変なのに、慣れない英語に悪戦苦闘していました。

ですが、インターナショナルスクールの先生に「good! 英語

わかるよ」とお褒めのお言葉をいただきました。

実際、英語はそんなに 上手ではありませんが、 外国の方たちにも湯沢 町を知ってもらいた い!と自ら手を挙げ、勉 強する姿勢がとても素 晴らしいです。





楽しそうにガイドを行っている様子は、いきいきとしていて高評価です。勉強と思わず、楽しい!興味があるからもっと知りたい!という気持ちは、自らをさらに飛躍させる活力になると思います。

生徒の中には、「ガイド前は川端先生も知らなかった。」という子もいましたが、1つ1つ初めから学び、今は「湯沢のことなら任せて!」となるほどに成長していました。

ガイドは終わってからも続きます。生徒たちは、ガイドを 受けてくださったお客さまに御礼の葉書を送ります。

手書きの温かい葉書は、帰ってからも、湯沢町を思い出すことができる素敵なきっかけづくりも兼ねています。

平成 23 年度 観光客数

日本人観光客・・・223名

外国人観光客・・・49名

子どもたちに湯沢のことを教えることは未来の湯沢にとって 大切なこと。湯沢町に住む誰もがガイドの素質がある。一人一人が知っている湯沢のことを集約することで、ガイドが成り立つと思う。現在は、なぐも友美さんにご協力をしていただいているが、湯沢町民の方でご協力していただける方を探しています。



 \bigcirc

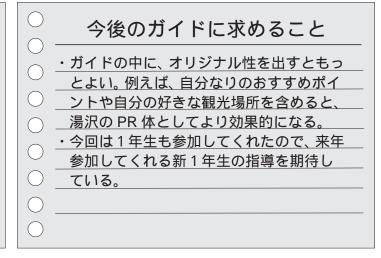
公開對大大反逐省省会会

\bigcirc	ガイドをして良かった点
	・英語での勉強もできて良かった。いい経験となった。
\bigcirc	・自分の話すことを聞いてくれた。
\bigcirc	・人の目を見て話せるようになった。・普段生活において、積極的になれた。
0	・最初は笑顔で出来なかったが、何度か練習
	<u>し、後半は緊張がなくなって笑顔でできた。</u> ・人前で話すことが苦手だったけど、お客さ
	んが親権に耳を傾けてくれて嬉しかった。
\cup	・目を見て話せるようになったこと。スラス

ラ台本が読めるようになったこと<u>。</u>

ガイドをして大変だった点 ・英語の文章を覚えること。 ・台本から目を外し、目を合わせて話すこと。 ・時々、目を見て話すことができなかったり、 全員に行き届かない声になってしまった。 ・ろれつがまわらないことがった。 ・インターナショナルスクールのお客様を 案内した時、質問が英語で答えられなかった。 ・とにかく英語体験が大変だった。

ガイドをするきっかけ ・自分の滑舌の悪さを改善したかった。 ・お客様を喜ばせたかった。 ・人前で話すことが苦手だったから、ガイド は克服するいい機会だと思った。 ・自分の住んでいる湯沢町のことをもっと 知れたらいいなと思ったから。 ・テレビで先輩がガイドをしている様子を 見て、自分も先輩のようになりたいと思ったから。





男性の料理クラブ (美味しんぼくらぶ)会員募集!



湯沢町環境基本計画(案) パブリックコメントにおけるご意見について

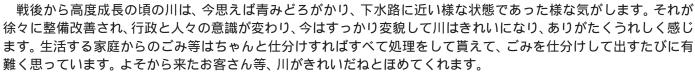
『湯沢町環境基本計画』は将来の湯沢町の環境を守っていくための大切な計画です。今回、この基本計画について1か月間にわたり町民の皆さまからご意見を募集しました。提出されたご意見を参考に役立ててまいります。

1.パブリックコメントの実施状況について

(1)募集期間 1月30日(月)~2月28日(火)30日間

(2)意見の応募者数1名(3)意見の件数1件(4)提出方法FAX

2.ご意見の内容



でも、まだまだ川の中に缶、ペットボトルまたは発砲スチロールの箱が投げ込まれ流れてきます。日本は資源の少ない国、誰も知っているはずが未来を受け継ぐ子どもたちに、私たち大人が平気でする行為は認められません。今自分さえよければと考えるのでしょう。そして、人が見ていないところでごみを川へ投げ込み、農作物の不要となった殻や刈り草まで知らぬ顔でいる人を見かけることがあります。何と悲しいことです。下流に流れて行ったごみ等は、豪雨の際堤防決壊の元にもなりかねません。上流に住む私たちは、キレイな水の流れに恵まれ、よい環境に生活できることに感謝し、下流に暮す人々を思いやる気持ちが必要かと思います。

これからも近所、町内協力し合って、湯沢ってキレイで気持ちのよい町だねと、多くの人々から愛されていきたいと思っています。

4月の学校行事

教育委員会

16日(月)・管内小中学校 校長教頭教育長会議

18日(水)・教育委員会

湯沢中学校

2日(月) ・辞令交付式

6日(金)・新入生事前指導

9日(月)・新任式、始業式、入学式

12日(木)・PTA 合同役員会

17日(火)・全国学力、学習状況調査(3年)

27日(金) ・授業参観、PTA・後援会総会、

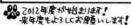
歓送迎会











神立小学校

9日(月)・新任式、始業式、入学式、給食開始(2~6年)

12日(木)・発育測定、知能検査(2、4、6年)

16日(月)・町内児童会(集団下校)

17日(火)・全国学力・学習状況調査(6年)

19日(木)・1年生を迎える会、JRC 登録式

20日(金)・児童総会、学習参観、PTA 総会、 学級懇談会、PTA 歓送迎会

27日(金)・交通安全教室、内科検診

土樽小学校

9日(月) ・新任式、始業式、入学式

11日(水) ・NRT学力検査(2~6年)

13日(金) ・地区子ども会

16日(月)・1年生を迎える会

17日(火)・全国学力・学習状況調査(6年)

20日(金) ·学習参観、PTA総会、PTA 歓送迎会

23日(月)・交通安全教室

25日~27日 · 家庭訪問

三国小学校

9日(月)・新任式、始業式、入学式

13日(金) ·学習参観、PTA総会、PTA歓送迎会

17日(火)・全国学力・学習状況調査(6年)

20日(金)・1年生を迎える会

25日(水) ・知能検査(2・4・6年)

26 日(木) · 家庭訪問

三俣小学校

9日(木)・新任式、始業式、給食開始

10日(水)・深めよう絆児童集会

11日(木) · NRT 学力検査

12日(金)・児童総会、交通安全教室

16日(月) ・知能検査(4・6年)

17日(火)・全国学力・学習状況調査(6年) PTA 総会、地区合同会議

20日(金)・授業参観、学級懇談会、地区歓送迎会

26日(木) ・家庭訪問

27日(金) ・避難訓練、発育測定

湯沢小学校

9日(月) ・新任式、始業式、入学式、給食開始(2~6年)

11日(水) ・身体測定

13日(金) · NRT 学力検査(2~6年) 心臓検診(1·4年) PTA 評議員会

16日(月) ・町内子ども会、1年生給食開始

17日(火)・全国学力・学習状況調査(6年)

18日(水) ・知能検査(2・4・6年)

20日(金) ·1 年生を迎える会、学習参観、湯小を語る会、 PTA 総会、歓送迎会

24日(火)・交通安全教室

25日(水) ・家庭訪問

~5月1日(火)

湯沢町放射能調査結果

どの地点においても人体への影響がない範囲内です。

湯沢町は月1~2回サーベイメータにて測定しています。くわしい内容は、 湯沢町ホームページ(湯沢町からのお知らせ)にも掲載しています。

测字担任	測定約	測定結果(µSv/時間)					
測定場所	地上 10 c m	地上 50 c m	地上 100 c m	(c m)			
ナスパスキーガーデン	0.020	0.020	0.020	160			
苗場スキー場	0.020	0.020	0.020	140			
かぐら田代スキー場	0.030	0.030	0.030	80			
かぐらみつまたスキー場	0.020	0.020	0.020	250			
神立高原スキー場	0.020	0.020	0.020	180			
ルーデンス湯沢スキー場	0.020	0.020	0.020	180			
中里スノーウッドスキー場	0.020	0.020	0.020	190			
湯沢中里スキー場	0.020	0.020	0.020	170			
湯沢パークスキー場	0.020	0.020	0.020	190			
岩原スキー場	0.020	0.020	0.020	200			
一本杉スキー場	0.020	0.020	0.020	180			
湯沢高原スキー場	0.020	0.020	0.020	250			
布場スキー場	0.020	0.020	0.020	250			
ガーラ湯沢スキー場	0.020	0.020	0.020	250			

湯沢町スキー場 測定結果

○ 3月14日の調査結果 (土地の状況:積雪)

スキー場の空気中の放射線量の 測定を行いました。 (今回5回目) いずれのスキー場も通常の測定 範囲(0.016~0.160 µ SV/h) となっていますので、安心してお 出かけください。

湯沢町各施設 測定結果

3月14日の調査結果の調査結果 (土地の状況:積雪)



△サーベイメータ

サーベイメータは、人体の被ばく管理 用のため最も放射線に敏感な皮膚下の 数値に補正したうえで表示されます。

このため、サーベイメータの測定値は、 モニタリングポストの測定値に対し、 3割程度高めになる傾向があります。

問 総務課 防災管財班 ☎ 784 - 3451

測定場所	測定約	積雪量		
测 足场别	地上 10 c m	地上 50 c m	地上 100 c m	(c m)
湯沢町役場	0.050	0.050	0.060	駐車場
浅貝保育園	0.030	0.030	0.030	190
浅貝公民館グラウンド	0.020	0.020	0.020	170
三国小学校	0.030	0.030	0.030	170
旧三国小(二居)	0.030	0.030	0.040	50
三俣小学校	0.020	0.020	0.020	250
神立小学校	0.020	0.020	0.020	160
体験工房大源太	0.020	0.020	0.020	220
J R 土樽駅	0.060	0.070	0.070	0
土樽小学校	0.020	0.020	0.020	200
ノリタ光学跡地	0.020	0.020	0.020	220
湯沢中学校	0.020	0.020	0.020	130
湯沢小学校	0.020	0.020	0.020	210
湯沢浄化センター	0.030	0.030	0.030	80

積雪のない時と比較して、最大で約0.12 μ Sv/ h 下がりました。 これは、雪により放射性物質が遮断されるため、測定値が低くなったと考えられます。地上10 c mの方が地上100 c mと比べて数値が高いことからも、湯沢町は空気中の放射性物質よりも、花こう岩やラドン温泉から放出される天然由来による放射性物質の割合が高いと言えます。

国(環境省)の除染基準:0.230 µS v/時

測定単位Svとは人体が放射線を浴びた時にどれくらい影響を受けるかを 表す単位です。

水道水について、4月1日~平成24年3月6日の間に測定した結果、放射 性ヨウ素及び放射性セシウムは検出されていません。



フンの後始末は 飼い主の 責任です!!



犬の散歩のとき、フンをきちんと持ち帰っていますか?

たくさんの苦情が寄せられています。フンの放置や、 散歩の途中で道ばたや公園、水路に捨てることは絶対に やめてください! どんなに動物好きの人でも、他人が 飼っている動物のフンの片付けはしたくありません。落 ちているフンを見て気分を害する人もたくさんいます。

マナーの悪い一部の飼い主の行動が動物嫌いの人を 増やしているのです。もう一度犬を飼う際のマナーをよ く考えてください。飼い主として責任をもち、他人に迷 惑をかけないようにしましょう!

散歩中に犬がフンをしないようにしつけをするか、散歩に行く際はフンを片付けられる道具を持って出かけてください。

最近、敷地内にフンをされる、尿による悪臭の発生等、 ネコに関する苦情が寄せられています。

ネコはエサのたくさんある所に集まり、仔ネコが生まれてしまったり、エサ場付近でフン尿をして近所の人たちに迷惑をかけ、人にとってもネコにとっても不幸なことになります。

自分はエサを与えているだけで飼っているわけでは ないという責任逃れは通用しません。

エサを与えているあなたが愛情と同じだけの責任を 持ってネコに接して下さい。

町民課 町民生活班 🏗 784 - 3453

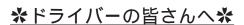
いよいよ新入学期です。元気に保育園、小・中学校に通う子どもの姿が多く見受けられます。子どもたちがあげている小さな手を見つけたら、車を停車させて、横断が終わるまで待つなど、思いやりのある運転を心がけましょう。

特にこの時期は道路の横断に不慣れな新入学生など小さな子どもが多いです。横断歩道では歩行者や自転車が優先であることを再確認し、横断歩道があるところ以外でも常に歩行者や自転車には気をつけて運転しましょう。

「春風に

安全をのせて





ドライバーのみなさんは、子どもを見かけたら減速して注意するとともに、思いやりを持った運転で子どもたちを交通事故から守りましょう。

横断歩道では歩行者が優先です。横断歩道 付近ではいつでも止まれる速度で徐行し、歩 行者を優先させましょう。

%保護者の皆さんへ%

最近子どもの交通事故は減少傾向にありますが、幼児や児童は思慮判断に乏しく、交通事故の被害に遭いやすいのが現状です。ドライバーのみなさんが注意して運転するのはもちろんですが、保護者の皆さんも右記の点について子どもに教えてください。

まず保護者が子どもの手本になりましょう。 子どもは大人のまねをします。保護者自身が 交通ルールを守って、子どもの手本となるよ うに努めましょう。

なぜ、道路への飛び出しが危険であるかを **✓** 理解させましょう

道路を横断するときの事故が圧倒的に多く、特に「とび出し」による事故が多くなっています。道路を横断する際は、必ず一旦停止し、左右の安全を確かめることが習慣となるようにしましょう。







湯沢中央公園有料施設 予約抽選会

代表となる者」が、本人のIDカードを ください。なお、抽選会には、宿泊施設の ご協力をお願いいたします。 持参しないと参加できません。 会を行います。ご希望の方は、お集まり の使用予約について下記のとおり抽選 平成24年度「湯沢中央公園有料施設

抽選会日時

4月13日命

●受付時間

午前9時~9時30分(時間厳守)

抽選会

午前9時30分~午後1時頃まで

湯沢カルチャー センター 小ホール

扭選対象期間

- ·5月3日(木)~5月6日(日)
- · 7月21日(土)~9月17日(月)
- 平成25年2月1日(金)~3月31日(日) (湯沢カルチャー センターのみ)

す

- 湯沢カルチャー センター
- アリーナ、小ホール、柔剣道場 (会議室等は対象外)
- 湯沢中央公園屋外施設

見られてい

なたの

- テニスコート(22面)、野球場、
- ゲートボール場 陸上競技場、少年野球場、運動広場

り全額納入。

申

湯沢町総合管理公社

行います。 16日(月)午前8時30分(窓回受付)抽選会以降の予約申し込みは、 784·1511 、4月

へお願いします。なお、電話受付は、4月チャーセンター(で784・1511)8)、アリーナ・小ホール等は、カル8)、アリーナ・小ホール等は、カル中央公園管理事務室(で78787・338 16日のみ午前9時より開始となり テニスコート・野球場等屋外施設は、

代理など他の方は参加できません) 宿泊施設を所有し旅館業を営む方が対抽選会への参加は、湯沢町に一般向け 象で、一宿泊施設につき「代表となる カードを持っている方のみとします。 者」1名限りとし、本人の抽選会用ID

確定な状況が続いていることから、次 11予約金として3割を納入。残額は使 の2通りから選択できることとします。 施設使用料の納入方法については、 わしくは左記にお問い合わせ下さい。) にIDカードを作成してください。(く は紛失された方は、4月12日(木)まで 新たにIDカー ドを作成する方、 また 震災による影響で、合宿客の動向が不

用日当日までに精算。

2 申込と同時に全額納入。 抽選会以降の施設予約は今までどお

せん。 ます。 予約は、1施設連続5日間以内で、 施設予約後は他者への転貸はできま ニスコートについては4面までとし テ

清津川の増水に注意してください 電源開発株式会社 奥清津電力所

本年も融雪出水の時期を迎えました。万全の体制を もって対応しているところではありますが、清津川の増 水には十分注意してください。

問 電源開発(株) 奥清津電力所 ☎ 789 - 2707

猫の譲渡会

魚沼アニマルサポート

期日 4月15日(日) 午後1時~3時 会場 エフエム雪国1階ホール

不妊、去勢手術の実施と完全室内飼いが条件となります。引き渡しは後日ご自宅になるほか、譲渡の際に健康 診断費用がかかります。

第四級アマチュア無線技士養成課程講習会 六日町アマチュア無線クラブ

一般財団法人日本アマチュア無線振興協会(JARD)では、標記の講習会を開催します。近年、もしもの災害時や山岳救助等の通信手段として、多くの方に注目されています。当協会の養成課程講習会を修了すれば、国家試験免除で「無線従事者免許証」を取得できます。

日 時 5月26日(土)・27日(日)の2日間

会 場 サンライズ南魚沼

受講料 22,750円

定 員 60 名

申込締切 5月19日(土) 定員になり次第締切

問 六日町アマチュア無線クラブ 受付責任者 若井行雄 ☎ 782 - 4072

雪室(ゆきむろ)活用実験参加者募集 南魚沼地域振興局 企画振興部

雪室(ゆきむろ)に農産物等を保存し、付加価値向上を 図る実験の参加者を募集しています

1 実験期間

3月1日(木)から10月31日(水)まで 申込者一人あたりコンテナ10箱を限度とする。

2 募集期間

3月1日(木)から先着順で申込者一人あたりコンテナ10箱まで。使用料金はかかりません。

3 共同実験の概要

雪国観光圏域の農産物等を県南魚沼地域振興局の 利雪施設(雪室)に一定期間保存した後、付加価値 の向上が図れたか否かを検討するもの。

4 参加者

雪国観光圏域の農業者、食品加工事業者等

5 申込書の入手先

新潟県ホームページのほか、南魚沼地域振興局企画振興部・農林振興部でも入手できます。

問 南魚沼地域振興局企画振興部 地域振興課 ☎772 - 2793 農林振興部普及課 ☎772 - 2946

4月29日開催 花まつりゆざわ飲食コーナー出店者募集 花まつりゆざわ実行委員会事務局

出店資格 湯沢町商工会または湯沢町観光協会会員 出店料・区画 1区画5,000円(テント代)

大きさ 2K×3K

なお、テーブル(縦 45cm×横 180cm) 椅子は実行委員会で用意します。

申込締切 4月8日(日)

申込方法 湯沢カルチャーセンター備え付けの申込書 に必要事項を記入のうえ提出してください。 申し込み多数の場合は、内容を審査後出店者にご連 絡いたします。

申・問 花まつり・ゆざわ実行委員会事務局(湯沢カルチャーセンター内)☎787 - 1511



新しい造林補助制度が始まります

南魚沼森林組合

平成21年12月、国は「森林・林業再生プラン」を公表し、国産材自給率を50パーセントまで上昇させることを目標に掲げています。これに基づき、従来の造林補助制度に代わって「森林管理・環境保全直接支払制度」が創設され、森林整備に対する支援が大きく変わりました。

平成 24 年度からの新たな制度のポイント 集約化

森林経営計画を作成した者だけが高率補助の対象。

▶間伐だけでなく、新植・下刈り・枝打ち等も、森林経営計画に載っていなければ補助金が従来の半分に!

搬出間伐の推進

1申請あたりまとまって5ヘクタール以上、1ヘクタール当り平均で10立方メートル以上の間伐材の搬出が必要。

▶切捨間伐だけでは補助金が従来の半分に!

【森林経営計画制度について】

平成 24 年度より始まる「森林経営計画」は、今までの小規模で分散的な森林整備から、まとまりのある森林で、より計画的に効率的な森林整備を行うことを目的としています

計画の作成者は森林所有者、または所有者から森林経営計画の受託を受けた者(森林組合等)で、期間は5年間です

詳細は、南魚沼森林組合まで。

問 南魚沼森林組合 業務課 松井 ☎783 - 3349

アルビレックス新潟試合観戦ご招待

Jリーグディビジョン 1 第 10 節 アルビレックス新潟 対 FC 東京

日時 5月6日(日) 試合開始19時00分 会場 東北電力ビッグスワンスタジアム (チケットはSスタンド2層目自由席です。 状況により他の座席をご案内する場合があります) 応募条件 湯沢町在住者



募集人数 200名

応募方法 往復八ガキの往信裏面に 5月6日FC 東京 住所 氏名・年齢 電話番号 チケットの希 望枚数(3枚まで) 後援会資料請求(する・しな い)を記載し、返信用表面に返信先(ご自分)の住 所・氏名をご記入の上、あて先に送付して下さい。

往復八ガキは各自ご用意ください。応募は、1世帯につき1通限り有効です。応募多数の場合は抽選となります。

応募期限 4月20日(金)必着

受け渡し ご招待の可否を返信用ハガキにてお知らせします(4月27日(金)頃の予定)。また、お電話での可否についてのお問合せはお答えいたしかねます。ご観戦いただく方は、返信ハガキをご持参のうえ、東北電力ビッグスワンスタジアムのEゲート前広場に設置の「アルビレックス新潟後援会テント」にてチケットとお引換え後にご入場、ご観戦となります。

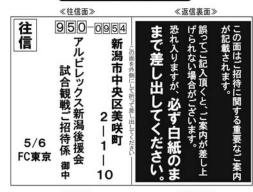
あて先

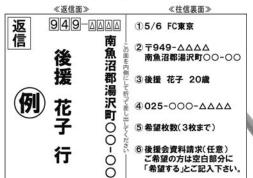
〒 950 - 0954 新潟市中央区美咲町 2 - 1 - 10 アルビレックス新潟後援会「試合観戦ご招待」係

問 アルビレックス新潟後援会 國井 ☎ 025 - 282 - 0011

クラブの最新情報は『アルビレックス新潟携帯サイト』 をご覧ください。

〔往復はがき記入例〕 ※はがきは見開きの状態です。







4月0曆



ごみ収集

問い合わせ 町民課町民生活班 111 784 - 3453

区分	出 し 方	湯 沢 東	湯 沢 西 (マンション)	神立・土樽	三国・三俣
もえるごみ	指定袋に入れる。	ਭਿ・泳・ 金(30日は休み)	⊗ • €	ⓑ • ⊕
ペットボトル・白トレイ・ <u>発泡スチロール</u>	指定袋に入れる。	5 日	3 日	6 日	4日
その他のプラスチック容器包装類	指定袋に入れる。	10日・26日	10日・26日	11日・27日	11日・27日
ダ ン ボ ー ル	/ クラーかけて	19 日	24 日	20 日	25 日
新聞紙・雑誌	紐を十字にかける。	12 日	17 日	13 日	18 日
缶	45CC 45 L- \ 1	3 日	5 日	4日	6日
びん	指定袋に入れる。 袋を二重にしないこと。	17 日	12 日	18 日	13 日
その他不燃ごみ	衣を一里にひないこと。	24 日	19 日	25 日	20 日
有 害 ご み	指定袋に入れる。	27 日	27 日	27 日	27 日

ごみの減量化・資源化にご協力ください。

保健衛生行事

問い合わせ 保健センター(総合福祉センター内) 111 784 - 3149

日	種目	対	象	時 間	会	場
3 🕸	母子手帳交付	妊娠証明を受けた方		16:00 ~ 17:00	総合福祉センター	
6 🎕	1歳6か月児健診	平成 22 年 8 月~9月生まれ		13:00 集合	総合福祉センター	
	1 歳児健診	平成 23 年 2 月~3 月生まれ		10:15 集合	総合福祉センター	
10 🕸	2 歳児健診	平成 22 年 2 月~3 月生まれ		9:00 集合	総合福祉センター	
	母子手帳交付	妊娠証明を受けた方		16:00 ~ 17:00	総合福祉センター	
17 🕸	母子手帳交付	妊娠証明を受けた方		16:00 ~ 17:00	総合福祉センター	
24 @	6 か月児健診	平成 23 年 8 月~9 月生まれ		9:30 集合	総合福祉センター	
24 🕸	母子手帳交付	妊娠証明を受けた方		16:00 ~ 17:00	総合福祉センター	

予防接種

問い合わせ 保健センター(総合福祉センター内) 皿 784 - 3149

			法定外接種				
日	B C G	三種混合	麻しん・風しん	ポリオ	日本脳炎	ヒブ	肺炎球菌
4日 🕏							
11 日 🛞							
18 日 ⊛							
25 日 🛞							

会場:湯沢町保健医療センター9番診察室

13:30 ~ 14:00

14:30 ~ 15:00

障がい者地域生活支援事業 問

問い合わせ 保健センター(総合福祉センター内) [11] 784 - 3149

事業名	実 施 主 体	電話番号	日程・ア	内容(*は	:軽作業を行	テいます)	会場・時間
ふれあいサロン (毎週火曜日)	湯沢町社会福祉協議会	784 — 4111	3 *	10 *	17 *	24 *	やすらぎ荘
コスモス (毎週木曜日)	地域生活支援センター みなみうおぬま	770 — 1331	5 *	12 *	19 *	26 *	10:00 ~ 15:00

初めて参加される方は保健センターまでご連絡ください。

福祉センター(9:55 出発)からやすらぎ荘までは送迎バスが運行されています。

参加費50円と主食(ご飯、おにぎりなど)が必要です。

4月 湯沢町保健医療センター外来担当医予定表

	月曜	翟日	火曜	望日	水區	翟日		翟日	金剛	望日	土曜	日	日
	午前	午後	午前	午後	午前	午後	午前	午後	午前	午後	午前	午後	П
整形外科		 	宮崎	宮崎		 		 担当医師 12日・26日		堀 越 13日		 	
外 科		 - -			谷口	· · 診		 		 		休 ()	休診
内 科 予約あり	井上	井上	浅井	高橋	鈴木) (救 急	浅井	¦佐藤(誠)	佐藤(誠)	浅井		」 (救 急	(救 急
内 科 予約あり	西谷	_ 佐藤(優)	鈴木	井 上	井上	の患者	高橋	 	西谷			- 患	の患者
内 科		 				 休診(救急の患者さんは担当医師が対応します。)	井 上 希望をおこざらい ない日もこざめじ す。するください。	1 1 1 1 1			担当医師		休診(救急の患者さんは担当医師が対応します。
内 科 予約なし	佐藤(誠)	¦ ¦ 浅 井 ¦	西谷	三浦	佐藤(誠)	1115年	三浦	¦ ¦ 鈴木 ¦	高 6 6 分 木 13 日 佐藤(優) 20日·27日	高橋	担当医師	2当医師	担当医師が
眼 科		 	笹野	笹野		- か 対応 し	窪田	¦ ¦ 窪田 ¦			新井 もしくは 伊藤	i [,	か対応し
小児科	有本	 			有本	ます。)		 	中島 6日 磯部 13日·20日·27日	中島 6日 磯部 13日·20日·27日	磯部	ます。)	ます。)
検 査 (内視鏡等)	三浦	一西谷	佐藤(誠)	西谷	浅井	 	西谷鈴木	上 平 検査のみ 西 谷	井上			 	
歯科·口腔外科	笠原	笠原	笠原	笠原	笠原 戸谷 11日·25日	笠原 戸谷 11日·25日	笠原	笠原	笠原	笠原	笠原 14日・28日	 	

歯科・口腔外科診察は完全予約制となります。診察をご希望の方はお電話(☎025 - 780 - 6544)でお問い合わせください。

[診療日・休診・代診のご案内]

内科・・・・4 月より錦戸医師に代わり鈴木医師が着任いたします。5 日(木)午後・6 日(金)・13 日(金)午後・19 日(木)午後、井上医師は業務出張のため不在です。 外科・・・・4 月より谷口医師へ交代します。

小児科・・・6日(金)は中島医師、6日(金)以外の金曜日は磯部医師が担当します。6日(金)の中島医師の午後診察は再診予約診療のみ。4月より磯部医師による小児科診察が、木曜日から第1週以外の金曜日及び土曜日に変更になります。

<u>整形外科</u>・・木曜は 12 日・26 日のみ担当医師。金曜は 13 日(金)午後のみ堀越医師となります。4 月より第 3 金曜日の整形外科診察が第 2・4 木曜日に変更になります。

─ 歯科・・・・担当笠原医師の土曜診察は 14日(土)・28日(土)となります。 │ 口腔外科・・担当戸谷医師の診察日は、11日(水)・25日(水)です。

受 付 午前:8時30分~11時30分 眼科は全ての曜日で10時まで。

午後:1時30分~ 4時30分 中島医師の小児科午後診察(4月は6日)は、再診予約診療のみとなります。

火・木曜日の眼科は3時までとなりますが、予約の患者様のみとなりますのでご了承願います。

診察 午前:9時~

午後:2時~ 火曜日の整形外科は3時から。

金曜日の整形外科(堀越医師)は2時30分から。

(整形外科の午後の診療は、手術等で休診になることがあります。)

その他 「予約あり」の診察では予約した方が優先となります。

都合により担当医が一部変更となる場合があります。

往診、訪問診療、健康診断も適宜行っています。

【問い合わせ】

湯沢町保健医療センター 186-025-780-6543

780-6544 (歯科)

心配ごと相談日						
相談日		相	談	員		
4月 4日(水)	青山	薫		腰越	秀子	
4月11日(水)	樋口	保芳		佐藤	桂子	
4月18日(水)	高橋	昌也		金丸	一江	
4月25日(水)	青山	薫		腰越	秀子	

【会場】総合福祉センター

時間は午後1時~4時です。時間中は お電話(784 - 4113)での相談もできます。



	行政相談			
4月10日(火)	相談委員	南雲	恒忠	
湯沢	町公民館 会	議室 1		

けんこつ体操教室

会場	開催日	時間
神立中央集会場(田中)	13 日金 27 日金	10:00 ~ 11:30
神立中央会館(栄町)	10 日後 24 日後	10:00 ~ 11:30
農山村総合開発センター	10 日⊛ 17 日⊛ 24 日⊛	10:00 ~ 11:30
下 湯 沢 公 民 館	11 日⊛ 25 日⊛	10:00 ~ 11:30
総合福祉センター	6日金 13日金 20日金 27日金	10:00 ~ 11:30

タオル、お茶などの飲み物を持ってきてください。 農山村総合開発センター・萩原集会所は内履きを持参ください。

【参加費】200円(申込みは不要)

【問い合わせ】 地域包括支援センター

784 - 3000



広報ゆざわの音声訳CDあります

ご希望の方は社会福祉協議会まで。

2 025-784-3451 ホームページアドレス http://www.town.yuzawa.niigata.jp/

日曜・祝日 問い合わせ その他の日 休日救急診療所 南魚沼市消防本部 773 - 6688

782 - 1991 (テレホンガイド)

脳神経外科の休日救急医療 斎藤記念病院

773 - 5111

救急診療当番は変更される場合があります。 お問い合わせくださいますようお願いします。

事

前に

日	受 付 時 間	内 科	外 科
1 📵	9:00 ~ 16:00	休日救急診療所 2773 - 6688	休日救急診療所
	18:00~翌朝6:00	六 日 町 病 院 🖫 772 - 7111	六 日 町 病 院
7 🗇	13:30 ~ 16:00	湯 沢 病 院 🖫 780 - 6543	六 日 町 病 院
7 🕀	18:00~翌朝6:00	六 日 町 病 院 🖫 772 - 7111	六 日 町 病 院
8 📵	9:00 ~ 16:00	休日救急診療所 273 - 6688	休日救急診療所
• •	18:00~翌朝6:00	六 日 町 病 院 🖫 772 - 7111	六 日 町 病 院
14	13:30 ~ 16:00	中 山 医 院 🖫 783 - 5500	ゆきぐに大和病院
1 4 🖤	18:00~翌朝6:00	ゆきぐに大和病院 圓777 - 2111	ゆきぐに大和病院
15 📵	9:00 ~ 16:00	休日救急診療所 273 - 6688	休日救急診療所
	18:00~翌朝6:00	ゆきぐに大和病院 圓777 - 2111	ゆきぐに大和病院
21 \pm	13:30 ~ 16:00	城 内 診 療 所 🖫 775 - 2009	六 日 町 病 院
2 1 🖤	18:00~翌朝6:00	六 日 町 病 院 🖫 772 - 7111	六 日 町 病 院
2 2 🖨	9:00 ~ 16:00	休日救急診療所 2773 - 6688	休日救急診療所
2 2 📵	18:00~翌朝6:00	六 日 町 病 院 🖫 772 - 7111	六 日 町 病 院
28	13:30 ~ 16:00	中 之 島 診 療 所 🖫 782 - 0130	ゆきぐに大和病院
	18:00~翌朝6:00	ゆきぐに大和病院 圓777 - 2111	ゆきぐに大和病院
29 📵	9:00 ~ 16:00	休日救急診療所 273 - 6688	休日救急診療所
	18:00~翌朝6:00	ゆきぐに大和病院 圓777 - 2111	ゆきぐに大和病院
30 📵	9:00 ~ 16:00	休日救急診療所 2773 - 6688	休日救急診療所
	18:00~翌朝6:00	ゆきぐに大和病院 囮777 - 2111	ゆきぐに大和病院

土曜日の外科は午後12時~翌朝6時まで。

2 月 24 日 3月8日までの届出分。 3月5日 広報に掲載してほしくない場合は、 ご逝去お悔やみ申し上げます 髙橋 南雲 スミヰさん 明 舅 さん 届出の際に申し出てください

4月の数急診療当番

まちのうごき 👬							
2月届出分		2月29日現在		(前年比)			
出生	2	男	4,124	(- 40)			
死亡	6	女	4,123	(- 29)			
転入	19	計	8,247	(- 69)			
転出	17	世帯	3,344	(+ 28)			

湯沢町の交通事故発生状況						
	本年	昨年	増減			
発生件数	6件	9件	- 3件			
死亡者数	0人	0人	0人			
負傷者数	9人	11人	- 2人			
(1月1日~2月29日)						

版」となります。また、公民館報「 し、広報ゆざわと一体化します。 平成24年度より、広報ゆざわが変わります。 月の2回目の広報は、事業カレンダーを主とした、お知らせ ゆきぐに」のページを廃止

もよろしくお願いいたします。

読みやすく、親しみやすい広報を目指していきます。今後と